VORTEX-SCANS.COM
#VORTEX@IRC.IRCHIGHWAY.NET

JOSEI DANSHI

BY KENMOTSU CHIYO

CHAPTER 13: I HOPE IT LASTS FOREVER...

RAW PROVIDER: JCAFE
TRANSLATOR: DELACROIX01
PROOFREADER: JJ
CLEANER: KUNDUMSTAF
REDRAWER: KUNDUMSTAF
TYPESETTER: BIN
QUALITY CONTROL: KISS-SHOT

女声男子

女声男子
じょせい ⟷ だんし
険持ちよ3

GC ONLINE

女声男子 じょせい ⟷ だんし

3

険持ちよ

Kenmotsu Chiyo

SQUARE ENIX

ISBN978-4-7575-3877-1

9784757538771

C9979 ¥562E

1929979005627

雑誌48127-73
定価：本体562円＋税

SQUARE ENIX.

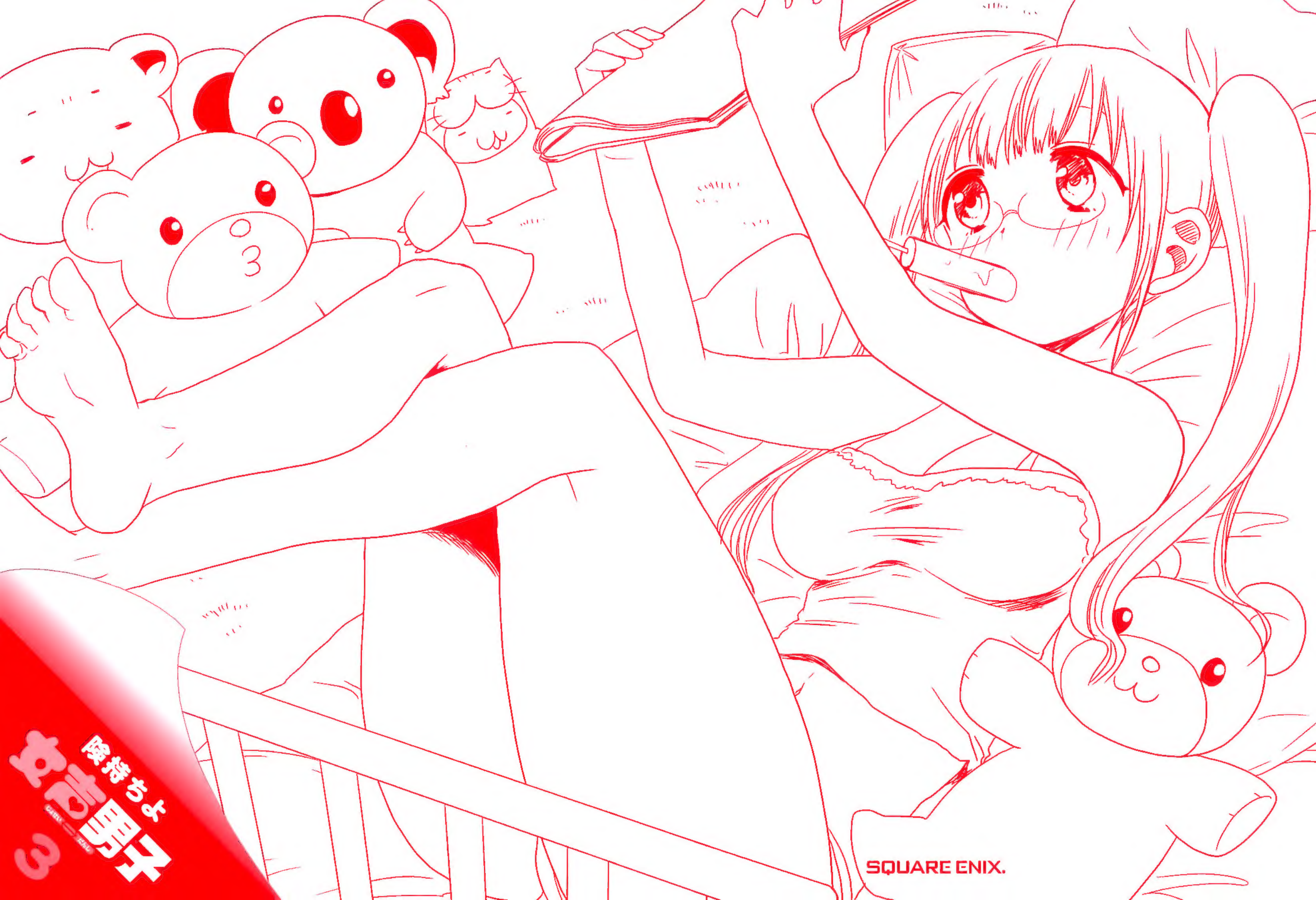
女声ボーカル男子をめぐって争奪戦♪

女の子の声を持つ男の子「ポチ」をボーカルに迎えて、
本格始動したガールズバンド「空」。
しかし「ポチ」の才能に惚れ込んだ人気女性

アーティストの「ミカエル」が、
彼を引き抜きにかかって…。
バンドの絆が試される
「ガールvs.ガールズバンドストーリー」♪♪

女声男子
じょせい ⟷ だんし

Cover Design : Garoua Graphico


3
魔法少女
SQUARE ENIX.

女♡男子
じょせい→だんし
険持ちよ
3

女吉男子
じょせい
だんし
3
険持ちよ

Chiyo Kenmotsu

13th. I Hope it Lasts Forever_ 003

14th. Are you Forming a band_? 029

15th. Where might we be heading to? 059

16th. Just one person_!! 085

17th. No guitar for you!! 107

18th. She has her own 131

19th. I ended up coming_ 151

13th. I Hope it Lasts Forever...

AH.

IT'S MIKAY!

I LOVE THIS SONG!

SO CUTE~

SQUEE!

GREAT JOB!!

SFX - KA-CHIIING!!

A TOAST WITH PARFAIT IS A BIT...

THAT CONCERT WAS SO MUCH FUN!!

FUFU. AND TO THINK YOU COMPLAINED SO MUCH, LOL.

GETTING PAID WITH SWEETS...

THAT'S LIKE GETTING A PRIZE FOR DOING RADIO CALISTHENICS...

THAT'S FINE. THAT'S HOW THINGS USUALLY GO THE FIRST TIME AROUND.

IT WAS NICE TO KNOW THAT THE AUDIENCE ENJOYED IT TOO, RIGHT?

I-I DIDN'T!! I ACTUALLY ENJOYED IT!!

THE SWEETS THEY GAVE US WERE YUMMY... ♡

TN: IN JAPAN, IF A KID PARTICIPATES IN RADIO CALISTHENICS FOR ENOUGH DAYS DURING SUMMER BREAK, THE LOCAL COMMUNITY WILL GIVE HIM OR HER A LITTLE PRESENT ON THE LAST DAY (USUALLY AUGUST 31). THE PRESENT IS USUALLY A NOTEBOOK OR PENCILS, BUT CAN ALSO BE CANDIES OR SNACKS IN SOME COMMUNITIES.

TA-DAAAH!!

I UPLOADED POCHI'S SONG TO NIPO NIPO DOUGA...

AND IT GOT OVER 500,000 VIEWS!! INCREDIBLE!!

BY THE WAY...

OOOOOOHHH!!

YEAH! AND THAT'S AN AWESOME VIEW COUNT!!

YOU MEAN PEOPLE LISTENED TO IT 500,000 TIMES?

LOTS OF PEOPLE HAVE UPLOADED THEIR OWN COVERS OF THIS SONG,

BUT OURS HAS THE HIGHEST RANKING'!

IT MUST'VE BEEN POCHI'S VOICE THAT MADE IT SO APPEALING!!

WITH SO MANY POPULAR SONGS OUT THERE,

YOU ALSO SHOWED THIS TO ME AT THE FESTIVAL THE OTHER DAY,

YET THE VIEW COUNT HASN'T RISEN?

YEAH!!

I UPLOADED THREE SONGS IN A ROW WITH SHORT INTERVALS IN BETWEEN,

AND THAT SEEMED TO WORK AS WELL!

SO, NEXT TIME...

THINGS ARE GOING PRETTY WELL SO FAR...

N-NO, IT WOULD BE EMBARRASSING, SO... I WILL PASS.

THIS IS AWESOME, POCHI. LOTS OF COMMENTS HAVE BEEN POSTED TOO, Y'KNOW? WANNA HAVE A LOOK?

!

AN ORIGINAL SONG FROM AN UNKNOWN BAND OUT OF NO-WHERE WOULD NEVER GET NOTICED...

BUT WITH POCHI'S SINGING, WE'LL ATTRACT AN AUDIENCE

THAT WILL WANT TO LISTEN TO US...

LET'S UPLOAD AN ORIGINAL SONG!!

OH HH!!

EX-ACTLY!!

THEY'LL COME TO OUR CONCERTS!!

AND IF WE GET THEM TO LIKE OUR SONGS...

WE'LL PRACTICE INDIVIDUALLY UNTIL THE TIME COMES!!

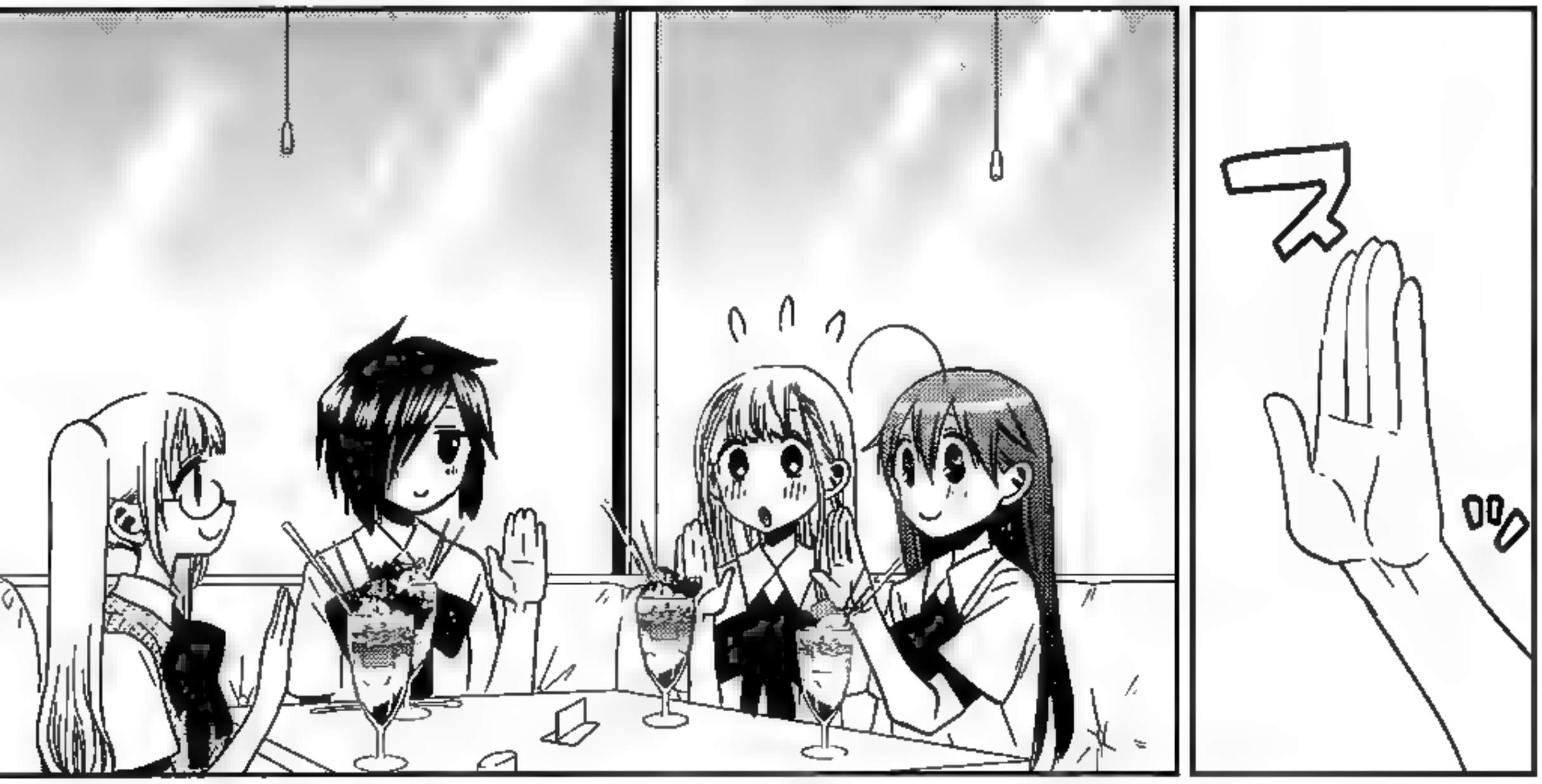
LET'S RECORD THE SONG THAT AGEHA COMPOSED!!

AND SO...

ROGER!

Y-YES!!

OKAY!


DO!

FOR SORA!!
FOR OUR BAND!

HIGH FIVE!!
LET'S GIVE IT OUR ALL!!

SFX: BLAH BLAH

SOME WEIRD GUY WEARING A SUIT AND SUNGLASSES WAS ASKING ME QUESTIONS...

YO, LISTEN TO THIS.

WHAT DID HE ASK YOU ABOUT? WAS IT ABOUT THE PHOTO OF THAT BAND...?

REALLY!?

HUH!? ME, TOO!!

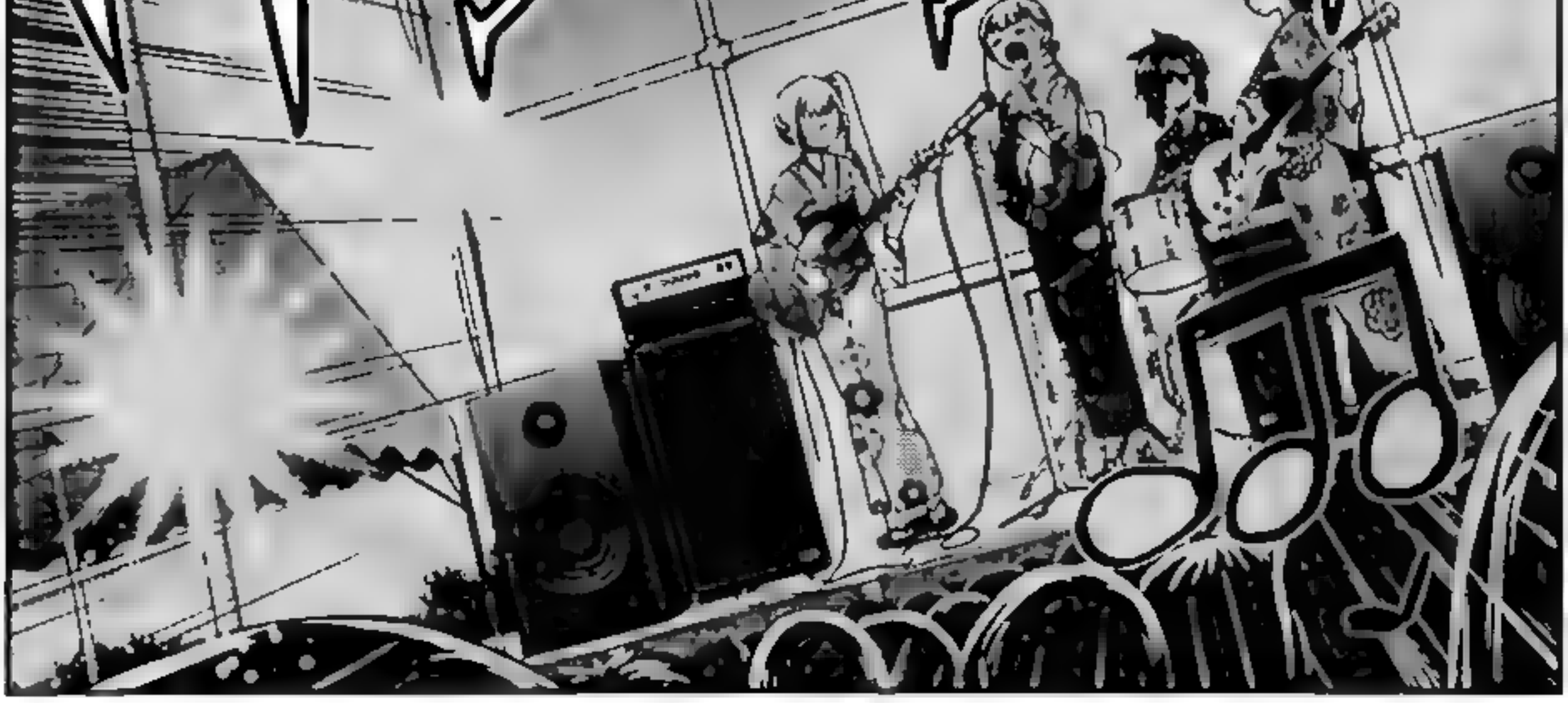
YEAH, THAT'S IT!!

THAT CONCERT...

WAS SO MUCH FUN...

DAZED

I WONDER WHAT THAT WAS ABOUT...?



SFX: SHIVER

ASEHA-CHAN, KOTORI-CHAN, TSUBASA-CHAN...

THANKS TO ALL OF THEM, PEOPLE HEARD ME SING...

I SANG IN FRONT OF EVERYONE...

I NEVER THOUGHT THAT EVERY-ONE WOULD LISTEN TO MY VOICE...

AND I NEVER EXPECTED EVERYONE TO ACTUALLY ENJOY IT...!!

MY VOICE, WHICH EVERYONE RIDICULED...

MY VOICE, WHICH I DIDN'T WANT ANYONE TO HEAR...

I HOPE THAT DAYS LIKE THESE LAST FOREVER...

FOREVER...

SFX: RUB RUB

SFX: TEAR

LIGHT MUSIC CLUB

RAINY TODAY, HUH...

YES...

RA N...

YOU'RE LATE!

SFX: BAM

SOR- RRRY!!

I HAD A COMMITTEE MEETING!

SFX: TAP TAP TAP

WANNA DO A WARM-UP HERE BEFORE WE HEAD FOR THE STUDIO?

OH, SO WE'VE GOT TIME TO SPARE.

YEAH. WE BOOKED THE STUDIO FOR 6 PM, SO WE STILL HAVE ENOUGH TIME.

SORRY, SORRY! WE DO THE RECORDING TODAY, RIGHT!?

W-WELL... I HAVE BEEN PRACTICING A LOT, YOU KNOW!

POCHI, HOW'S YOUR VOICE?

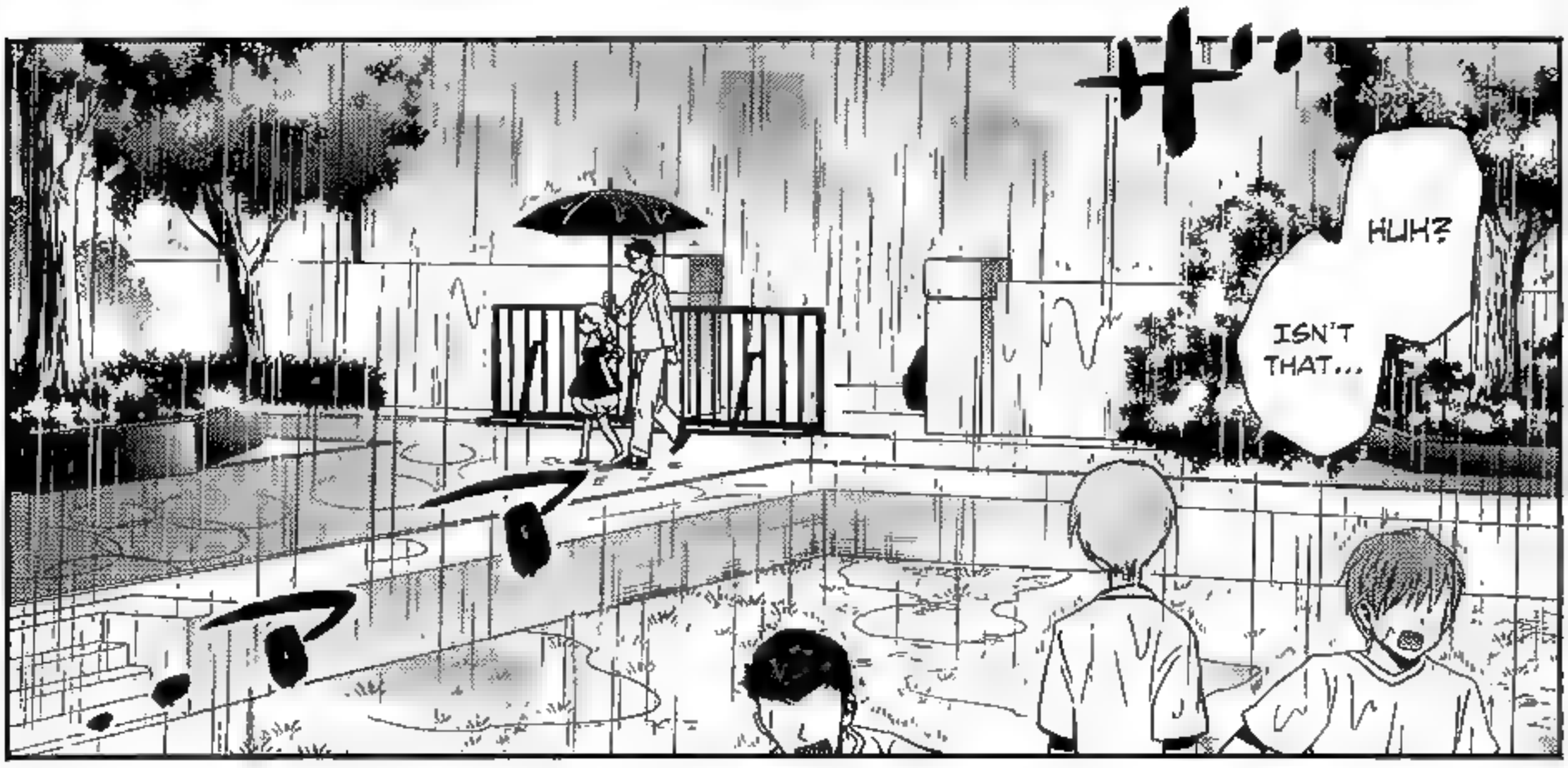
I'M IN! I'M IN!

FUFU

SFX: SCREECH

THIS WAY, PLEASE.

!


HUH?
ISN'T THAT...

HERE WE GO.
LIGHT MUSIC CLUB

SFX: TAP TAP TAP

SFX: INHALE

THAT MUSIC ...

PHEW
...

T-THANK GOOD-NESS...

AHAHAHAHAHA!!

!

!?

WHO'S THAT!?

HAHA-HAHA!

NYAHA-HAHA!

WHO THE HELL ARE YOU!?

WHO ARE YOU TO SAY WE SUCK AND CRAP...?

H-HUH!?

NYOHOHO!! THASSA ONE HELL OF A LAUGH, NYORO!!

SUPER LAME!!

Nyororororo

TO BE SINGING IN A BAND WI'CHOO GIRLS, NYORO.

WATTA WASTE OF THAT VOCALIST'S VOICE

!?

?

A-
AGEHA...

WHO THE HELL ARE YOU TO TELL US THAT KIND OF CRAP...

I DON'T KNOW WHY SHE'S HERE OF ALL PLACES, BUT...

T-THAT GIRL...

MICHELLE GABRIEL OF A.G. RING...!!

THAT'S "MIKAY"...!!

ThisWeek TOP1~3

1

STAY

Clover

A.G.RING

!?

THE BAND... I HEAR A LOT ABOUT ON THE ORICON CHART...!?

fire

Bi-Z

ツインテールとヘアバント

MMKR48

A.G... RING...?

TN: THE NAME OF THE BAND IS READ AS "ANGEL RING".

パシャ

THAT'S RIGHT, NYO ♡

FUFU FU...

BE AT OUR SCHOOL...!?

B-BUT WHY WOULD SUCH A CELEBRITY

MOI IS HERE TO TAKE THE VOCALIST OF YER BAND!!

!?

EH!? YA MEAN... ME!?